

Žalovaná: Evropská služba pro vnější činnost (zástupci: G.-J. Van Hegelsom, S. Marquardt a E. Chaboureau, zmocněnci)

### Předmět věci

Návrh na zrušení rozhodnutí o zamítnutí stížnosti žalobce zpochybňující výsledek voleb do výboru zaměstnanců ESVČ.

### Výrok usnesení

- 1) *Návrh na předběžné opatření O. Wolffa se zamítá.*
- 2) *O nákladech řízení bude rozhodnuto později.*

---

### Žaloba podaná dne 4. května 2015 – ZZ v. Komise

(Věc F-72/15)

(2015/C 279/70)

Jednací jazyk: francouzština

### Účastníci řízení

Žalobce: ZZ (zástupci: S. Orlandi a T. Martin, advokáti)

Žalovaná: Evropská komise

### Předmět a popis sporu

Zrušení návrhu na převod nároku žalobce na důchod do unijního důchodového systému, který uplatňuje nová obecná prováděcí ustanovení čl. 11 odst. 2 přílohy VIII služebního řádu ze dne 3. března 2011.

### Návrhová žádání žalobce

- prohlásit za protiprávní a tudíž za nepoužitelný článek 9 obecných prováděcích ustanovení k čl. 11 odst. 2 přílohy VIII služebního řádu;
- zrušit rozhodnutí ze dne 26. května 2014, přijaté dne 11. července 2014, o bonifikaci důchodových nároků nabytých žalobcem před jeho nástupem do služebního poměru, v rámci jejich převodu do důchodového systému orgánů Evropské unie na základě obecných prováděcích ustanovení k čl. 11 odst. 2 přílohy VIII služebního řádu ze dne 3. března 2011;
- uložit Komisi náhradu nákladů řízení.

---

### Žaloba podaná dne 11. května 2015 – ZZ v. Komise

(Věc F-74/15)

(2015/C 279/71)

Jednací jazyk: italština

### Účastníci řízení

Žalobce: ZZ (zástupkyně: M. Velardo, avvocato)

Žalovaná: Evropská komise

### Předmět a popis sporu

Zrušení rozhodnutí o přiznání zvýšení náhrady pouze o 20 % jednorázové částky za celkovou trvalou invaliditu na základě článku 14 Společných pravidel týkajících se pojištění pro případ úrazu a nemoci z povolání úředníků Evropských společenství, náhrada nemajetkové újmy, která žalobci údajně vznikla, a uložení povinnosti Komisi zaplatit úroky z prodlení.

### Návrhová žádání žalobce

- Zrušit rozhodnutí ze dne 26. června 2014, kterým Komise přiznává 20 % zvýšení náhrady podle článku 14 pravidel týkajících se pojištění pro případ úrazu a nemoci z povolání úředníků Evropských společenství, ve znění použitelném do 31. prosince 2006, z důvodu závažných nesrovnalostí posudku lékařské komise ze dne 8. ledna 2014, neboť v tomto posudku nebylo zcela vyhověno žalobcovým požadavkům a bylo v něm uznáno pouze 20 % náhrady podle článku 14 společných pravidel z titulu postižení kardiorespirační funkce, bez přihlídnutí k psychickým potížím a funkčnímu narušení spánku v důsledku levé laterální proleženiny;
- uložit Komisi povinnost zaplatit částku odhadovanou *pro bono et aequo* na 50 000 eur z titulu nemajetkové újmy způsobené žalobci v souvislosti s prodlením se zaplacením přiznané náhrady;
- uložit Komisi povinnost zaplatit úroky z prodlení, které vypočte sama z částky 98 372,51 eura za období od konce lhůty šesti měsíců po předložení návrhu týkajícího se zhoršení zdravotního stavu do dne skutečného vyplacení částky, a to o sazbě stanovené Evropskou centrální bankou pro hlavní refinanční operace, platné v daném období a navýšené o dva procentní body;
- uložit Komisi povinnost zaplatit úroky z prodlení, které vypočte sama z částky oceněné na závěr tohoto řízení, za dobu od vyhlášení rozsudku do skutečného zaplacení, a to o sazbě stanovené Evropskou centrální bankou pro hlavní refinanční operace, platné v daném období a navýšené o dva procentní body;
- každopádně uložit Komisi náhradu nákladů řízení.

---

**Žaloba podaná dne 18. května 2015 – ZZ a další v. EIB**

**(Věc F-78/15)**

(2015/C 279/72)

Jednací jazyk: francouzština

### Účastníci řízení

Žalobci: ZZ a další (zástupce: L. Levi, advokát)

Žalovaná: Evropská investiční banka (EIB)